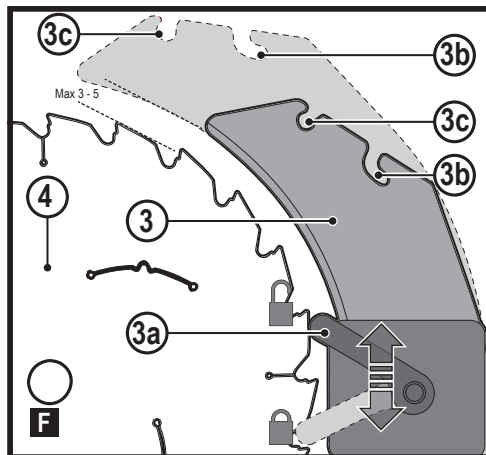




ENGLISH

(Original instructions)

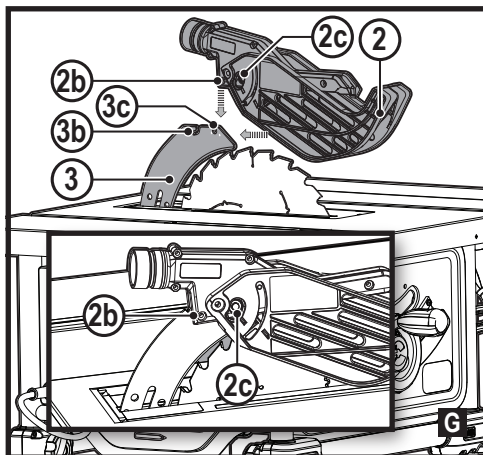
Please read the addendum notice carefully together with the original instructions and retain with the original instruction manual for future reference.

Warning! Always check the Riving knife is locked in position and aligned with the blade before each use and after any maintenance.

Riving knife set-up (Fig. D, E & F)

Warning! The riving knife (3) should be delivered in the correct position for through cutting. However, before first use and before connecting the machine to the power, make sure the riving knife is secure, in-line with the blade and the correct distance from the blade - see fig F. Only work with the machine if the riving knife (3) is in the upper position unless the saw is being used for slitting operations. **THE GUARD MUST BE REMOVED FOR SLITTING OPERATIONS. IMMEDIATELY RAISE THE RIVING KNIFE AND REATTACH THE GUARD AFTER COMPLETING ANY OPERATION WHICH REQUIRES REMOVAL OF THE GUARD OR LOWERING OF THE RIVING KNIFE.** Fitting the riving knife (3) in the upper position is as follows:

- ◆ Loosen the locking handle (3a) and pull the riving knife (3) into the upper position, as shown in figure F.
- ◆ Return the locking handle (3a) to the locked position.



Warning! If the locking handle (3a) cannot be positioned in the lower quadrant locked position (Fig. F) the riving knife may not be correctly located.

Reposition the riving knife and reset the locking handle in the lower quadrant position.

Warning! The Locking Handle (3A) Must Be In The Lower Quadrant, Below Horizontal Position - See Fig F , To Be Fully Locked. Check This Carefully.

Blade guard assembly (Fig. G)

Warning! The riving knife must be locked in the upper position before fitting the guard.

The guard must not be fitted when the Riving knife is located and locked in the lower position.

- ◆ The blade guard (2) is supplied with a spring-loaded locking pin (2c) to locate and secure the guard to the riving knife (3). The guard must be fitted when making through cuts to reduce the risk of injury.
- ◆ Raise the saw blade and riving knife assembly by turning the blade elevation handle (11) anti-clockwise as shown in figure E.
- ◆ Locate the bar in the rear of the guard (2b) downwards and to the rear of the riving knife location (3b).
- ◆ Press the locking pin (2c) and lower the guard to align with the riving knife front location (3c).
- ◆ Release the locking pin and confirm the guard is secure on the riving knife.

- ◆ The operator should only be able to remove the guard from the riving knife by depressing the locking pin (2c) and then lifting the guard upwards.
- ◆ Gently tug the guard up from riving knife to ensure this is fully fitted.

Пожалуйста, внимательно прочтите дополнение наряду с оригинальными инструкциями и сохраните его вместе с оригинальными инструкциями для использования в будущем.

Внимание! Перед каждым использованием и после любого технического обслуживания всегда проверяйте, что расклинивающий нож заблокирован и выровнен с пильным диском.

Настройка расклинивающего ножа (Рис. D, E и F)

Внимание! Расклинивающий нож (3) поставляется установленным в правильном положении для сквозной резки. Однако перед первым использованием и перед подключением станка к источнику питания убедитесь, что расклинивающий нож надежно закреплен на одной линии с пильным диском и находится на правильном расстоянии от него - см. Рис. F. Работайте станком только в том случае, если расклинивающий нож (3) находится в верхнем положении, только если пила не используется для продольной резки. ПРИ ПРОДОЛЬНОЙ РЕЗКЕ ЗАЩИТНЫЙ КОЖУХ ДОЛЖЕН СНИМАТЬСЯ. ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ ЛЮБОЙ ОПЕРАЦИИ, ТРЕБУЮЩЕЙ СНЯТИЯ ЗАЩИТНОГО КОЖУХА ИЛИ ОПУСКАНИЯ РАСКЛИНИВАЮЩЕГО НОЖА, НЕМЕДЛЕННО ПОДНИМАЙТЕ НОЖ И УСТАНОВЛИВАЙТЕ НА МЕСТО ЗАЩИТНЫЙ КОЖУХ. Установите расклинивающий нож (3) в верхнее положение, как описано ниже:

- ◆ Ослабьте зажимную рукоятку (3а) и вытяните расклинивающий нож (3) в верхнее положение, как показано на Рис. F.
- ◆ Верните зажимную рукоятку (3а) в положение блокировки.

Внимание! Если зажимная рукоятка (3а) не может быть установлена в положение блокировки в нижнем квадранте (Рис. F), расклинивающий нож может быть расположен неправильно.

Переставьте расклинивающий нож и верните зажимную рукоятку в положение нижнего квадранта.

Внимание! Зажимная рукоятка (3а) должна находиться в нижнем квадранте, ниже горизонтального положения - см. Рис. F, чтобы она была полностью заблокирована. Внимательно это проверьте.

Узел защитного кожуха (Рис. G)

Внимание! Перед установкой защитного кожуха расклинивающий нож должен быть заблокирован в верхнем положении.

Защитный кожух нельзя устанавливать, когда расклинивающий нож находится и заблокирован в нижнем положении.

- ◆ Защитный кожух диска (2) снабжен подпружиненным стопорным штифтом (2с) для фиксации защитного кожуха на расклинивающем ноже (3). Защитный кожух должен быть установлен при выполнении сквозных резов, чтобы снизить риск получения травмы.
- ◆ Поднимите пильный диск и узел расклинивающего ножа, повернув рукоятку подъема диска (11) против часовой стрелки, как показано на Рис. E.
- ◆ Переместите стержень в задней части защитного кожуха (2b) вниз и к заднему положению расклинивающего ножа (3b).
- ◆ Нажмите на стопорный штифт (2с) и опустите защитный кожух, чтобы совместить его с передним положением расклинивающего ножа (3с).
- ◆ Отпустите стопорный штифт и убедитесь, что защитный кожух закреплен на расклинивающем ноже.
- ◆ Оператор должен иметь возможность снять защитный кожух с расклинивающего ножа, только нажав на стопорный штифт (2с), а затем подняв защитный кожух вверх.
- ◆ Осторожно оттяните защитный кожух от расклинивающего ножа, чтобы убедиться, что он полностью установлен.

Уважно прочитайте цей додаток разом з оригінальними інструкціями і збережіть разом з оригінальними інструкціями для подальшого використання.

Увага! Перед кожним використанням і після будь-якого технічного обслуговування завжди перевіряйте, чи зафіксований розклинюючий ніж в потрібному положенні і вирівняний з лезом.

Налаштування розклинюючого ножа (рис. D, E та F)

Увага! Розклинюючий ніж (3) повинен бути поставлений в правильне положення для наскрізного різання. Однак перед першим використанням і перед підключенням пристрою до електроживлення переконайтеся, що розклинюючий ніж закріплений, знаходиться на одній лінії з лезом і на правильній відстані від нього – див. рис. F. Працювати з пристроєм дозволяється тільки в тому випадку, якщо розклинюючий ніж (3) знаходиться в верхньому положенні, якщо тільки пилка не використовується для операцій позовдовжнього різання. **ДЛЯ ВИКОНАННЯ ПОВЗДОВЖНЬОГО РІЗАННЯ НЕОБХІДНО ЗНЯТИ ЗАХИСНИЙ КОЖУХ. ПІСЛЯ ЗАВЕРШЕННЯ БУДЬ-ЯКОЇ ОПЕРАЦІЇ, ЯКА ВИМАГАЄ ЗНЯТТЯ ЗАХИСНОГО КОЖУХА АБО ОПУСКАННЯ РОЗКЛИНЮЮЧОГО НОЖА, НЕГАЙНО ПІДІЙМІТЬ РОЗКЛИНЮЮЧИЙ НИЖ І ЗНОВУ ВСТАНОВІТЬ ЗАХИСНИЙ КОЖУХ.** Установка розклинюючого ножа (3) у верхнє положення виконується наступним чином:

- ◆ Ослабте ручку фіксації (3а) і витягніть розклинюючий ніж (3) в верхнє положення, як показано на рисунку F.
- ◆ Поверніть ручку фіксації (3а) в положення фіксації.

Увага! Якщо ручку фіксації (3а) не вдається встановити в положення блокування нижнього квадранта (рис. F), можливо, розклинюючий ніж розташований неправильно. Встановіть розклинюючий ніж на місце і поверніть ручку фіксації в положення нижнього квадранта.

Увага! Для повної фіксації ручка фіксації (3а) повинна знаходитися в нижньому квадранті, нижче горизонтального положення – див. рис. F. Ретельно перевірте це.

Збірка захисного кожуха диска (Рис. G)

Увага! Перед установкою захисного кожуха необхідно зафіксувати розклинюючий ніж у верхньому положенні. Забороняється встановлювати захисний кожух, якщо розклинюючий ніж знаходиться і зафіксований в нижньому положенні.

- ◆ Захисний кожух леза (2) поставляється з підпружиненим стопорним штифтом (2с) для розміщення та фіксації кожуха на розклинюючому ножі (3). Для виконання наскрізного різання необхідно встановити захисний кожух, щоб знизити ризик отримання травми.

- ◆ Підніміть пильний диск і вузол розклинюючого ножа, повернувши ручку підйому диска (11) проти годинникової стрілки, як показано на рисунку E.
- ◆ Встановіть планку в задній частині захисного кожуха (2b) униз і назад від місця розташування розклинюючого ножа (3b).
- ◆ Натисніть на стопорний штифт (2с) і опустіть захисний кожух, щоб зіставити його з переднім розташуванням розклинюючого ножа (3с).
- ◆ Звільніть стопорний штифт і переконайтеся, що захисний кожух надійно закріплений на розклинюючому ножі.
- ◆ Оператор повинен мати можливість зняти захисний кожух з розклинюючого ножа, тільки натиснувши на стопорний штифт (2с), а потім піднявши кожух вгору.
- ◆ Акуратно потягніть захисний кожух вгору від розклинюючого ножа, щоб переконаватися, що він повністю встановлений.